

## تلخيص وشرح Antigone باللغة العربية

تنقسم المسرحية إلى 3 أقسام أساسية

\* التقديم l'exposition

\* العقدة le noeud

\* الحل le dénouement

عندما يطرح عليكم السؤال التالي،

Situez le texte

فيجب أن تضعوا النص في إحدى الخانات الثلاث

2 – Le prologue

هو أول المتكلمين في هذه المسرحية. يبدأ بتقديم الشخصيات، أوصافهم، مصيرهم و كذلك القصة – الإطار للمسرحية.

Antigone: فتاة نحيفة (maigre) ، ذات وجه مسود (noiraude) ، منطوية (renfermée)

Ismène: أخت Antigone ، جميلة، تحب الحياة، تختلف تماما عن أختها

Hémon: خطيب Antigone ، أمير ذو شخصية ضعيفة، كل شيء يقربه إلى Ismène ، حبه للحياة،

للرقص و للموسيقى، لكن، وفي حفلة رقص، ترك Ismène ، و توجه صوب Antigone المنطوية في ركن من القاعة، طلب منها الزواج، و وافقت بابتسامة حزينة... هي تعلم أنها ستموت .

Créon: الملك، خال Antigone ، تولى الحكم بعد وفاة الملك أوديب Oedipe و أقتتل الاخوة

Étéocle و polynce

Eurydice: زوجة الملك Créon ، صامتة، تقضي المسرحية كلها و هي تخطط elle tricote

Les gardes: العسس، الحرس

Le messenger: ينقل أخبار الموت للجمهور

3 – قصة أوديب و المسرحية

قبل المسرحية

جاء وحي إلى والدي أوديب يخبرهم أن أوديب سيقتل أباه و سيتزوج أمه.

خاف الوالدان فألقيا أوديب الرضيع بعيدا لتحضنه أسرة ميسورة

عندما كبر أوديب، جاءه نفس الوحي، يخبره أنه سيقتل أباه و سيقتل أمه. (لا يعرف أنه تم تبنيه من طرف هذه الأسرة)... فغادر هاربا

في طريقه، وعلى جسر ضيق، تخاصم مع رجل حول من له أسبقية المرور، فتقاتلا، فقتله أوديب.

وهو بالقرب من دولة تيب Thèbes ، علم أن تينا يهدد المدينة (هناك رواية أخرى تتحدث عن حيوان Sphinx) ففضى عليه. وكمكافأة، زوجوه الملكة التي فقدت زوجها الملك حديثا

أصبح أوديب ملك تيب Thèbes ، وله أربعة أولاد: إينان polynce et Etéocle ، و فتاتان Ismène ، Antigone.

علم أوديب أنه تزوج أمه. غضب، فقع عينيه، وأخذ يمشي تائها تساعد Antigone

بعد وفاة أوديب، إتفق الاخوان على الحكم بالتناوب. لكن، في إحدى السنوات، رفض Etéocle منح كرسي الحكم لاختيه polynce ، فقرر هذا الأخير الاستعانة بالاعداء لخلع الاخ .

تقاتل الاخوة، و ماتا كليهما. تولى الخال الحكم، لكن، لا بد له من شرح القصة كاملة للشعب. من المتهم و من البطل؟

إختار الملك Etéocle ليكون البطل. و جعل من polynce الخائن، لأنه آستعان بالاعداء. ما هو جزاء الخائن؟

أن لا يدفن. لماذا؟

لانه في اعتقاد اليونان القديمة، كل جسم لا يدفن، لا ترتاح روحه، وهذا أشد عقاب.

وضع الملك قانونا: كل من حاول دفن polynce يموت.

24 ساعة الاخيرة

قررت Antigone دفن أخوها رغما عن قرار الملك.

دخلت في الصباح الباكر بعد محاولة الدفن الاولى . فاجأتها المربية لكنها لم تعرف سر الخروج

أختها ismène تعرف سبب الخروج. حاولت إقناع Antigone بخطورة الموقف، و ان الخال سيقتلها

Antigone مقتنعة بالواجب. وان الموت لا يعني شيئا لها.

إلتقت Antigone بخطيبها hémon. قالت له كم تمنى أن تكون زوجته، و أن تكون أما رائعة للطفل الذي ستنجبه.

لكن، لا تريد أن تتزوج. لم يتمكن الخطيب من الاستفسار، طلبت منه الانصراف

رجعت Antigone في وضع النهار لتكمل عملية الدفن. لكن، تم اعتقالها من طرف الحرس، و حملوها إلى الملك.

دخلت Antigone في مواجهة طويلة مع Créon. حاول هذا الأخير، إقناعها بهدوء لتمتنع عن عملها، في المقابل، سيقتل الحرس الذين تعرفوا عليها. لكنها رفضت و أصرت على الموت

ستصبح المواجهة أكثر حدة، عندما سيحكي créon القصة الحقيقية لاختيهما . الاخوين كانا أرادا قتل الملك أوديب لينفردا بالحكم Antigone . تفاجأت للحقيقة و قررت العدول عن الفكرة

لم تدم نشوة انتصار créon كثيرا. سيتلفظ بكلمة ستفكر Antigone في واجبها تجاه أخيها.: كلمة سعادة.bonheur

السعادة عند Antigone هي سعادة أخروية.  
يغضب الملك، وينادي الحرس.  
عندما وضعت Antigone في الحفرة، بدأ الحرس يلقون الحجارة ليسمعوا صوتا غير صوت. Antigone  
إنه صوت. Hémon لقد قرر الموت بجانب Antigone ، حبيبته.  
وصل الملكة خبر أنتحار ابنها Hémon ، فانتحرت بدورها.  
أصبح الملك Créon وحيدا الآن